



IMMIGRANT LEGAL ADVOCACY PROJECT

COMO EU ENVIO MINHA SOLICITAÇÃO DE ASILO PARA O USCIS?

Depois de concluir sua aplicação, escrever sua Declaração, coletar evidências e fazer as traduções necessárias, você estará pronto para reunir tudo em sua solicitação de asilo e fazer cópias.

Passo 1 : Junte toda a documentação

Coloque todos os documentos que você possui para o seu pedido de asilo na seguinte ordem:

1. Formulário I-589
2. Cópia do seu visto americano, documento I-94 e passaporte, se você os tiver. Se você possui um passaporte, inclua uma cópia completa de todo o passaporte (capa e contracapa e TODAS as páginas entre elas)
3. Sua Declaração*
4. Cópias de qualquer evidência* que você tenha

** Lembre-se, sua declaração pode ser enviada posteriormente, se o Departamento de Asilo a receber o mais tardar 14 dias antes da data da entrevista. Para obter informações sobre para onde enviar essas informações adicionais, consulte o seguinte site do seu escritório de asilo: <https://egov.uscis.gov/office-locator/#/asy>.*

Você também deveria manter uma cópia para seus próprios registros.

Se você tiver uma esposa ou marido ou filhos solteiros menores de 21 anos com você nos Estados Unidos que deseja incluir em seu pedido de asilo, também deverá reunir e enviar o seguinte para cada membro da família:

1. Cópia do visto americano do membro da família, documento I-94 e passaporte, se houver. Inclua uma cópia completa do passaporte inteiro, se houver um (frente, verso e páginas no meio).
2. Documentação que mostra a relação deles com você (por exemplo, um assento de casamento mostrando que são casados ou assento de nascimento que mostre que você é pai/mãe da pessoa). Se você não possui e não pode obter uma certidão de casamento ou certidão de nascimento, pode enviar outros documentos comprobatórios do seu relacionamento, como registros médicos, registros escolares, fotos de cerimônias, documentos religiosos ou nascimento do seu filho ou os resultados dos testes de DNA que prove o parentesco.

Passo 2 : Revise a sua aplicação

REVISE TODA A APLICAÇÃO PARA INTEGRIDADE

Certifique-se que todos os documentos estão em inglês e as traduções são precisas e com Certificados de Tradução assinados!

Embora sugeramos que você colete e prepare o máximo de evidências descritas acima possível, no mínimo você deve enviar o seguinte com o seu pedido de asilo:

1. Formulário I-589 - Pedido de Asilo e Retenção de Remoção original assinado.
2. Cópias do seu visto americano, documento I-94 e passaporte, se houver.
3. Cópias de assentos de nascimento, assentos de casamento ou quaisquer documentos que confirmem o relacionamento entre você e seus familiares que estão nos EUA e estão incluídos no seu pedido de asilo.

OBSERVAÇÃO: Depois de reunir tudo o que está enviando para o Escritório de Asilo, faça uma cópia para guardar para seus registros. Mantenha esse registro junto com o recibo de envio usado para enviar sua aplicação.

ANTES de enviar sua aplicação pergunte a si mesmo:

- Eu preenchi todos os campos e perguntas no Formulário I-589 e assinei em CANETA AZUL? Nas caixas em que a resposta é nenhuma, escrevi “Nenhuma” ou “Não aplicável” para que nenhum campo fique em branco?
- Se estou incluindo minha Declaração (não exigida) neste momento, **assinei a Declaração** e, se possível, reconheci firma?
- Tenho **traduções para o inglês** de cada documento que não está em inglês?
- Tenho um **Certificados de Tradução assinado** para cada um dos meus documentos traduzidos?
- Eu mantive os **originais dos meus documentos** de apoio para que eu possa levá-los para a minha entrevista?
- Eu **guardei os envelopes** que as minhas provas originais e documentos de apoio vieram?
- Eu **revi minha aplicação INTEIRA** para garantir que as informações que estou enviando são consistentes com as informações no meu pedido de asilo e na minha Declaração?
- Fiz uma cópia de tudo para eu guardar?
- Depois de enviar meu pedido de asilo, certifiquei-me de manter uma cópia do recibo do correio certificado, recibo da FedEx ou da agência de correio?

Depois de marcar TODAS as caixas acima, você estará pronto para enviar seu pedido de asilo ao governo dos EUA.

Passo 3 : Envie via correio certificado e guarde o recibo

Coloque tudo o que você preparou para enviar em um envelope e envie ao governo dos EUA, especificamente aos Serviços de Cidadania e Imigração dos EUA “U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) ”.

A. SE VOCÊ ESTIVER MORANDO EM MAINE QUANDO ESTIVER APLICANDO PARA ASILO E ESTIVER APLICANDO PARA ASILO JUNTO AO ESCRITÓRIO DE ASILO PORQUE VOCÊ NÃO TEM UM CASO NO TRIBUNAL DE IMIGRAÇÃO:

Você vai enviar sua aplicação inicial de asilo para o seguinte endereço:

Se o envio for via o Serviço Postal dos EUA (U.S. Post Office):

USCIS
Attn: I-589
P.O. Box 6893
Chicago, IL 60680

Se o envio for via FedEx, UPS, ou DHL:

USCIS
Attn: I-589 (Box 6893)
131 S. Dearborn St., 3rd Floor
Chicago, IL 60603-5517

OBSERVAÇÃO: O escritório de Asilo muda frequentemente o endereço de envio de solicitações de asilo. **ANTES DE ENVIAR POR CORREIO A SUA SOLICITAÇÃO DE ASILO, VOCÊ DEVE SEMPRE CONFIRMAR ONLINE O ENDEREÇO MAIS RECENTE AQUI:** <https://www.uscis.gov/i-589>. Para encontrar o endereço mais recente, vá até o final da página na web até a seção “Where to file” (Onde enviar) e localize o endereço correto de envio relacionado ao estado em que você mora no momento de envio da solicitação.

B. SE VOCÊ MORA EM OUTRO LOCAL QUE NÃO SEJA O MAINE QUANDO VOCÊ APLICAR PARA ASILO E VOCÊ ESTÁ APLICANDO PARA ASILO JUNTO AO ESCRITÓRIO DE ASILO:

Visite o seguinte site: <https://www.uscis.gov/i-589> ou ligue 1-800-375-5283 para ver para onde deve enviar a sua aplicação de asilo e onde enviar quaisquer documentos adicionais que você queira submeter depois de enviar a sua aplicação.

C. SE VOCÊ FOR CASADO E SEU CÔNJUGE ENTROU COM UM PEDIDO DE ASILO E INCLUIU VOCÊ NA APLICAÇÃO OU SEU PAI/MÃE INCLUIU VOCÊ NA SOLICITAÇÃO DE ASILO, você deve enviar sua aplicação de asilo para um endereço diferente dos listados acima.

Se for enviá-la pelo serviço postal (post office), por favor, envie para:

USCIS Asylum Vetting Center
P.O. Box 57100
Atlanta, GA 30308-0506

Se o envio for via FedEx, UPS, ou DHL:

DHS-USCIS Asylum Vetting Center
401 W. Peachtree St. NW, Suite 1000
Atlanta, GA 30308

ATENÇÃO! Os endereços podem mudar!

1. Confirme o endereço correto no site <https://www.uscis.gov/i-589>
2. Vá até a parte de baixo, na seção "Special Instructions" (instruções especiais), logo abaixo de "Where to File" (Onde enviar), o qual foi explanado acima.

Você deve incluir uma carta breve explicando que você já foi incluído no pedido de asilo de outra pessoa e fornecer o nome da pessoa e o número A da pessoa, se tiver.

D. SE VOCÊ TEM EVIDÊNCIAS (PROVAS) ADICIONAIS PARA ENVIAR APÓS O ENVIO DE SUA SOLICITAÇÃO DE ASILO

Se você não enviou a sua declaração e todas as provas junto com a sua solicitação de asilo inicial e você está solicitando asilo junto ao escritório de asilo, ou se, após receber a notificação de recebimento de asilo você tiver provas adicionais que gostaria de enviar em uma data futura ao escritório de asilo, envie o material ao seguinte endereço se você

morar em Maine. Este é o endereço onde a sua entrevista de asilo ocorrerá se a sua entrevista estiver sido marcada com o Escritório de Asilo de Boston:

USCIS
Boston Asylum Office
John W. McCormack Federal Building
5 Post Office Square, Ste. 1462
Boston, MA 02109

Você deve tentar enviar qualquer prova adicional e documentos ao menos até 10 dias antes da data da entrevista de asilo. Se isso não for possível, você deve trazer consigo a declaração e provas adicionais à sua entrevista de asilo e apresentar no dia da entrevista. No entanto, não entregar todas as provas ao escritório de asilo ao menos 10 dias antes da data de sua entrevista pode causar atraso na sua entrevista e atraso no recebimento de sua autorização de trabalho, se você ainda não tiver recebido uma.

Se você não mora em Maine e não enviou a sua declaração e todas as provas junto com sua solicitação de asilo inicial ao escritório de asilo, é importante enviar a sua declaração e todas as provas ao endereço do escritório de asilo listado na notificação de recebimento que você recebeu após o envio de sua solicitação de asilo.

Envie tudo para o governo dos EUA por meio de serviço postal certificado dos EUA ou por uma transportadora privada, como a Federal Express ou UPS e certifique-se de manter o recibo como prova de que enviou a sua aplicação.